



ISO 9001
ISO 14001
BUREAU VERITAS
Certification



AVIZAT
DIRECTOR GENERAL
COSTEA Marcela - Daniela



DOCUMENTATIE DE ATRIBUIRE

LICITATIE PUBLICA CU STRIGARE

**VANZARE
ÎMPINGĂTOR ROVINARI 16**

2022

Ofertantii au obligatia de a analiza cu atentie Documentatia de Atribuire si de a pregati oferta, conform tuturor instructiunilor, formularelor, prevederilor contractuale continute in aceasta documentatie.

I. INFORMATII GENERALE PRIVIND ADMINISTRATIA PORTUARA

Denumire: C.N. ADMINISTRATIA PORTURILOR DUNARII MARITIME S.A. GALATI	
Adresa: Str. Portului, Nr. 34	
Localitate: Galati, jud. Galati	Cod postal: 800025 Romania
Persoane de contact: Trandafir Nina – Serviciul Comercial	Telefon: +40 236 460660/1/2/3/4/5
E-mail: facturare@apdmgalati.ro apdm@apdmgalati.ro	
Adresa de internet: www.apdmgalati.ro	

II. CALENDARUL PROCEDURII DE LICITATIE PUBLICA CU STRIGARE

	DATA	ORA	LOCATIA
Publicarea Anuntului de Licitatie	29.08.2022	11.00, am	• Site: www.apdmgalati.ro • Ziarul Viata Libera Galati
Termen limita depunere a documentelor de participare la licitatie	14.09.2022	11.00, am	C.N. APDM S.A. Galati Strada Portului Nr. 34
Data desfasurarii licitatiei	19.09.2022	11.00, am	C.N. APDM S.A. Galati Strada Portului Nr. 34
Data repetarii licitatiei in cazul in care sunt mai putin de 2 ofertanti	03.10.2022	11.00, am	C.N. APDM S.A. Galati Strada Portului Nr. 34
Comunicarea rezultatului licitatiei	In termen de 3 zile lucratoare de la adjudecare		-
Termen de depunere a contestatiilor	In termen de 3 zile lucratoare de la data comunicarii rezultatului licitatiei		C.N. APDM S.A. Galati Strada Portului Nr. 34
Termen de raspuns a contestatiilor	In termen de 3 zile lucratoare de la data primirii contestatiilor		C.N. APDM S.A. Galati Strada Portului Nr. 34
Semnarea contractului de vânzare	In termen de maxim de 7 zile lucratoare de la data implinirii termenului de finalizare a procedurii contestatiilor.		C.N. APDM S.A. Galati Strada Portului Nr. 34

III. INSTRUCTIUNI PRIVIND ORGANIZAREA SI DESFASURAREA PROCEDURII DE ATRIBUIRE A CONTRACTULUI DE VANZARE – CUMPARARE A ÎMPINGĂTORULUI ROVINARI 16 AFLAT IN PROPRIETATEA COMPANIEI

Licitatia va fi de forma "**LICITATIE PUBLICA CU STRIGARE**"

- Licitatia se va desfasura numai daca pentru bunul propus spre vanzare se vor prezenta cel putin 2 ofertanti eligibili, care vor accepta conditiile licitatiei stabilite prin caietul de sarcini si pretul de vanzare, care reprezinta valoarea minima de pornire la licitatie, in caz contrar licitatia se amana si se va incheia un proces – verbal de constatare, iar licitatia se va repeta, in acelasi loc si la aceeasi ora, conform calendarului procedurii.
- Daca, la primul termen se prezinta cel putin 2 ofertanti, la data si la ora comunicate in calendarul procedurii, comisia de licitatie numita de C.N. APDM S.A. Galati va deschide ofertele si va verifica formal daca ofertantii sunt eligibili. Se va intocmi procesul verbal al sedintei de deschidere a ofertelor.
- In cazul in care la prima sedinta de licitatie se va prezenta un singur ofertant, licitatia se reia la data comunicata in calendarul procedurii, iar documentele prezентate la prima sedinta de licitatie de catre acest unic ofertant raman valabile.
- Documentatiile de participare la licitatie se depun la sediul C.N. APDM S.A. Galati cu cel putin doua zile lucratoare inainte de data desfasurarii licitatiei si se inregistreaza in ordinea primirii lor.
- In cazul in care la doua licitatie se va prezenta un singur ofertant, Comisia de licitatie va constata eligibilitatea acestuia, si daca acesta va accepta conditiile licitatiei stabilite prin caietul de sarcini si pretul minim de pornire al licitatiei, licitatia se va adjudeca in favoarea acestuia.
- Daca din diferite motive C.N. APDM S.A. Galati decide amanarea sau anularea licitatiei, decizia de amanare sau anulare nu poate fi atacata de ofertanti, daca aceasta este luata de comisia de licitatie pana in momentul in care ofertantii isi prezinta ofertele.
- Daca ofertantii nu sunt declarati eligibili, atunci comisia de licitatie va solicita clarificari si va stabili un termen de raspuns.
- Dupa ce ofertantii au depus raspunsul la clarificari si au fost declarati eligibili, se va intocmi un proces verbal, iar membrii comisiei de licitatie vor stabili un termen pentru desfasurarea licitatiei.
- Presedintele comisiei de licitatie va stabili pasul de licitare, il va anunta ofertantilor si il va consefna in procesul verbal al sedintei de licitatie ce va fi semnat de fiecare membru al comisiei de licitatie si de reprezentantul/reprezentantii imputerniciti ai ofertantilor.
- Presedintele comisiei de licitatie va invita ofertantii sa isi prezinte ofertele si va creste pretul, din treapta in treapta cu pasul de licitare anuntat, pana la momentul in care nu mai exista nicio contraoferta, rezultand astfel pretul de vanzare pentru bunul propus spre vanzare.
- Contractul de vanzare se va atribui ofertantului care a oferit pretul cel mai mare, respectandu-se totodata conditiile minime impuse prin prezenta documentatie de atribuire.
- Desfasurarea licitatiei si rezultatul acesteia, se vor consefna in Hotararea de adjudicare, in care se va arata modul in care a decurs licitatia, pretul ofertei celei mai mari. Hotararea de adjudicare se va semna de fiecare membru al comisiei de licitatie.
- In baza Hotararii de adjudicare comisia de licitatie, in termen de 3 zile lucratoare, comunica rezultatul licitatiei participantilor la aceasta. Totodata, comunica motivele care au stat la baza respingerii participantilor declarati necastigatori.
- Contestatiile vor fi formulate in scris si se vor depune la sediul C.N. APDM S.A. Galati in termen de 3 zile lucratoare de la data comunicarii rezultatului adjudecării licitației. Comisia de licitatie analizeaza contestatiile in termen de 3 zile de la primirea acestora si va raspunde in scris.
- Prin prezentarea la licitatie, prevederile documentatiei de atribuire, ale caietului de sarcini si ale celorlalte documente care privesc licitatia se considera acceptate de ofertant.

IV. CAIETUL DE SARCINI

**PRIVIND VANZAREA ÎMPINGĂTORULUI ROVINARI 16 AFLAT IN PROPRIETATEA C.N.
APDM S.A. GALATI**

CAP.I. INFORMATII GENERALE

- Obiectul procedurii de licitatie publica cu strigare** il constituie valorificarea prin vanzare a Împingătorului ROVINARI 16, cu o capacitate de 560 CP, proprietatea CN APDM SA, acostat în portul Comercial Galați – Dana 15.
Nava este destinată desfășurării activităților de transport naval și manevre în porturi, conform avizului Autorității Navale Române.

2. Descrierea mijlocului fix: Împingător ROVINARI 16

Date de identificare

Amplasament: Dana 15 – Port Galați

- Număr european unic de identificare: 46000196
- Număr identificare ANR: 180
- Tipul navei: Împingător
- Număr înmatriculare: 155
- Portul de înmatriculare: Galați
- Anul și locul fabricației: 1983 SN Giurgiu
- Puterea totală a MP: 412 kw
- Număr motoare principale MB 836 B = 2 buc.
- Număr motoare auxiliare D 107 = 2 buc.
- Număr de vinciuri de ancoră = 2 buc.
- Număr ancore = 2 buc.
- Deplasament maxim conform carte tehnică = 152 t
- Deplasament nava goală conform carte tehnică = 127 t
- Lungime = 20,88 m
- Lățime = 7,78 m
- Pescaj = 1,50 m
- Pompe de santină = 2 buc. cu un debit de 385 l/min. fiecare
- Pompa de incendiu = 1 buc. care alimentează cu apă 5 guri de hidrant

În anul 2012, nava a fost andocată, sablată și s-a măsurat grosimea tablelor la corp. În urma măsurătorilor, s-a înlocuit 20% din tablă. Au fost reparate capital MP, MAux și s-a montat la bord caldarină nouă.

Sistemul de comunicații (stația radio, radarul și sistemul AIS) sunt în stare de funcționare.

În anul 2018 nava a fost andocată, s-a inspectat corpul navei (opera vie și opera moartă), care este în bună stare, cârmele (4 la număr) fără probleme, cele 2 elici au palete fără lovitură sau îndoituri.

Nava s-a pregătit pentru iarna și au fost sudate caplamale la prizele de fund.

Inspeția tehnică este expirată de la data de 20.06.2017.

2. Elemente de pret: Pretul de pornire al licitatiei este **determinat la valoarea estimată la pret de fier vechi:**

$$127t \times 260 \text{ Euro/t} = 33.000 \text{ Euro}$$

4. Impingatorul va fi oferit spre vanzare, conform regulii „asa cum este, acolo unde este”.

CAP.II. DISPOZITII FINALE

- Desfasurarea licitatiei, cat si rezultatul acesteia se vor consemna in procesul verbal semnat de toti membrii comisiei de licitatie.
- Împingătorul licitat va intra in posesia castigatorului licitatiei dupa achitarea integrala a pretului.
- Preluarea de catre Cumparator a impingătorului se va face in termen de maxim 15 de zile calendaristice de la semnarea contractului, dupa plata de catre cumparator a pretului bunului.

V. VALOAREA GARANTIEI DE PARTICIPARE LA LICITATIE

- Garantia de participare la licitatie reprezinta 10% din valoarea minima de pornire la licitatie si este de **3.300 Euro (fără TVA)**.
- Garantia de participare la licitatie se va constitui prin achitarea sumei la casieria C.N. APDM S.A. Galati sau prin transfer bancar al acesteia, in unul din conturile bancare ale C.N. APDM S.A. Galati:

RO92BRDE180SV03879201800 deschis la BRD Galati
RO59BTRL01801202A11573XX deschis la Banca Transilvania Galati

Dovada depunerii garantiei de participare face parte integranta din documentatia ofertantului care urmeaza a fi depusa la sediul C.N. APDM S.A. Galati, la termenul stabilit, in vederea admiterii sale la licitatie.

- Garantia de participare la licitatie depusa de ofertantul declarat castigator va constitui avans si se va compensa din valoarea totala a navei.
- Garantia de participare la licitatie depusa de ofertantii necastigatori se va restituui acestora in termen de maxim 2 zile lucratoare de la data incheierii hotararii de adjudecare.

VI. INSTRUCTIUNI PRIVIND MODUL DE PREZENTARE A DOCUMENTELOR DE PARTICIPARE LA LICITATIE

Documentatiile de participare la licitatie se vor depune la Registratura C.N. APDM S.A. Galati din Strada Portului, Nr. 34, Etaj 2, sediul Gara Fluvială unde se vor inregistra in ordinea primirii lor, precizandu-se data si ora la care au fost depuse.

În cazul persoanelor fizice ofertante documentele de participare la licitatie vor fi semnate pe fiecare pagină.

În cazul persoanelor juridice ofertante documentele de participare la licitatie vor fi semnate si stampilate pe fiecare pagina.

Pentru ofertantii acceptati la licitatie, documentatia de licitatie depusa pana la data si ora mentionate mai sus, trebuie sa contina:

Persoane juridice:

- Imputernicire de reprezentare, daca participantul este angajatul ofertantului sau procura autentificata daca participantul nu este angajatul ofertantului;
- Dovada achitarii garantiei de participare la licitatie, prin prezentarea chitantei primite sau a ordinului de plata, vizat de banca ofertantului (copie);
- Fisa de identificare anexa la Caietul de Sarcini completată;

- Certificatul de inmatriculare al societății la Oficiul Registrului Comertului (copie);
- Certificat constatator emis de Oficiul Registrul Comertului (cu exceptia institutiilor publice) valabil;

Persoane fizice:

- Documentul de identitate al participantului (buletin de identitate/carte de identitate/pasaport in copie);
- Dovada achitarii garantiei de participare la licitatie, prin prezentarea chitantei primite sau a ordinului de plata, vizat de banca ofertantului (copie);
- Fisa de identificare anexa la Caietul de Sarcini completata.

In cazul in care documentele mentionate mai sus nu vor fi depuse de ofertanti pana la data si ora mentionate in prezenta documentatie, acestia nu vor fi primiti la licitatie. De asemenea, nu vor fi acceptati la licitatie:

- Ofertantii care inregistreaza debite restante fata de C.N. APDM S.A. Galati sau sucursalele acesteia sau sunt implicați in litigii cu acestea, direct sau prin alte firme detinute de rude de gradul I;
- Ofertantii care au castigat o licitatie anterioara organizata de C.N. APDM S.A. Galati si au renuntat nejustificat la beneficiul adjudecarii acesteia;
- Ofertantii care sunt in procedura de lichidare.
- Ofertantii vor depune o declaratie pe propria raspundere prin care confirma ca nu se afla in niciuna din situatiile de mai sus.

VII. DESFASURAREA LICITATIEI PUBLICE CU STRIGARE

- Presedintele Comisiei de licitatie va anunta modul de desfasurare al licitatiei, asigurandu-se ca fiecare ofertant a inteles procedura de desfasurare.
- Comisia de licitatie va anunta în cadrul ședinței, **pasul de licitare de 1% (330 Euro)** și il va consefna in procesul verbal al sedintei de licitatie publica cu strigare.
- Presedintele comisiei de licitatie va invita ofertantii sa-si prezinte ofertele si va creste pretul de vanzare din treapta in treapta cu pasul de licitare anuntat, pana la momentul in care nu mai exista nicio contraoferta din partea celorlalți participanti la licitatie, rezultand astfel pretul de vanzare al bunului licitat.
- In cursul sedintei de licitatie ofertantii au dreptul sa anunte pretul oferit prin strigare si /sau prin ridicarea mainii.
- Desfasurarea licitatiei si rezultatul acesteia, se vor consefna in Hotararea de adjudecare, in care se va arata modul in care a decurs licitatia, pretul ofertei castigatoare. Hotararea de adjudecare se va semna de fiecare membru al comisiei de licitatie si de reprezentantii ofertantilor eligibili.
- In caz de neadjudecare, licitatia se va repeta conform prezentei documentatii.
- In cazul reprogramarii / repetarii licitatiei, se admite depunerea documentelor de participare si de catre alti ofertanti care nu au participat la prima sedinta.
- In baza Hotararii de adjudecare, in termen de 3 (trei) zile lucratoare de la adjudecare, comisia de licitatie comunica rezultatul licitatiei participantilor la aceasta. Totodata, comunica motivele care au stat la baza respingerii participantilor declarati necastigatori.

VIII. INFORMATII PRIVIND CRITERIILE DE ATRIBUIRE, APLICATE PENTRU STABILIREA OFERTANTULUI CASTIGATOR

- Criteriul de stabilire al castigatorului licitatiei il constituie **pretul cel mai mare de vanzare.**

IX. INSTRUCTIUNI PRIVIND MODUL DE UTILIZARE AL CAILOU DE ATAC

- Eventualele contestatii privind modul de desfasurare al sedintei de licitatie si atribuirea contractului de vanzare, vor fi formulate in scris si se vor depune la sediul C.N. APDM S.A. Galati din Str. Portului, Nr. 34, in termen de 3 (trei) zile lucratoare de la data comunicarii rezultatului licitatiei.
- Eventualele contestatii depuse dupa termenul stabilit in calendarul procedurii din prezenta documentatie nu vor fi luate in considerare de catre comisia de licitatie si drept urmare, nu vor mai fi analizate de catre aceasta.
- Comisia de licitatie va analiza contestatia si va oferi un raspuns in termen de 3 zile lucratoare de la data primirii contestatiilor.

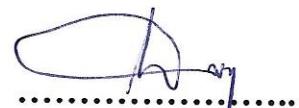
X. INFORMATII REFERITOARE LA CLAUZELE CONTRACTUALE OBLIGATORII

- Contractul cadru de vanzare este inclus in prezenta documentatie de licitatie si face parte integranta din aceasta;

C.N. APDM S.A. GALATI

AVIZAT

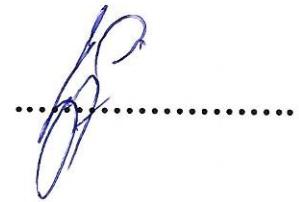
Director Management Active
LISĂ Cătălin



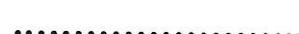
Birou Juridic
VIZINTEANU Daniel



Serviciul Exploatare Flotă și Coordonare Portuară
BULGAROV Irene



Serviciul Comercial
TRANDAFIR Nina



In cazul in care ofertantul este persoana juridica reprezentata prin imputernicire, acesta va completa urmatorul document:

FORMULAR IMPUTERNICIRE

Subscrisa.....
cu sediul in , inmatriculata la Oficiul
Registrului Comertului sub nr..... CUI,
reprezentata legal prin
D-I/D-na..... in calitate
..... imputernicim prin prezenta pe D-I/D-na
..... domiciliat in
....., identificat cu B.I./C.I. seria, nr.
....., CNP, eliberat de, la data de
....., avand functia de, sa ne reprezinte la
procedura de licitatie cu strigare in scopul atribuirii contractului de vanzare – cumparare a Împingitorului
ROVINARI 16.

In indeplinirea mandatului sau, imputernicul va avea urmatoarele drepturi si obligatii:

1. Sa semneze toate actele si documentele care emana de la subscrisa in legatura cu participarea la procedura;
2. Sa participe in numele subscrisei la procedura si sa semneze toate documentele rezultate pe parcursul si/sau in urma desfasurarii procedurii;
3. Sa depuna in numele subscrisei contestatiile cu privire la procedura.

Prin prezenta, imputernicul nostru este pe deplin autorizat sa angajeze raspunderea subscrisei cu privire la toate actele si faptele ce decurg din participarea la procedura.

Nota: Imputernicirea va fi insotita de o copie dupa actul de identitate al persoanei imputernicite (buletin de identitate, carte de identitate, pasaport).

Data

.....

Denumirea mandantului

S.C.

reprezentata legal prin
(Nume, prenume)

(*Functie*)

(Semnatura autorizata si stampila)

In cazul in care ofertantul este persoana fizica reprezentata prin imputernicire, acesta va completa urmatorul document:

FORMULAR IMPUTERNICIRE

D-l/D-na..... in calitate, imputernicim prin prezenta pe D-l/D-na domiciliat in , identificat cu B.I./C.I. seria, nr., CNP, eliberat de, la data de, sa ne reprezinte la procedura de licitatie cu strigare in scopul atribuirii contractului de vanzare – cumparare a Împingătorului ROVINARI 16.

In indeplinirea mandatului sau, imputernicitul va avea urmatoarele drepturi si obligatii:

1. Sa semneze toate actele si documentele care emana de la subscrisa in legatura cu participarea la procedura;
2. Sa participe in numele subscrisei la procedura si sa semneze toate documentele rezultante pe parcursul si/sau in urma desfasurarii procedurii;
3. Sa depuna in numele subscrisei contestatiile cu privire la procedura.

Prin prezenta, imputernicitul nostru este pe deplin autorizat sa angajeze raspunderea subscrisei cu privire la toate actele si faptele ce decurg din participarea la procedura.

Nota: Imputernicirea va fi insotita de o copie dupa actul de identitate al persoanei imputernicite (buletin de identitate, carte de identitate, pasaport).

Data

.....

Denumirea mandantului

Domnul /doamna.

In cazul in care ofertantul este persoana fizica/juridica reprezentata prin imputernicire, acesta va completa urmatorul document:

FIŞA DE IDENTIFICARE

CANDIDATUL/OFERTANT:

ADRESA: oraş/judeţ

Cod poştal

Sector:.....

Strada:.....

Nr....., Bloc....., apt....., etj....., scara.....

Telefon:.....

Fax:

ORC:

C.U.I.:

PERSOANA DE CONTACT:

Cont de returnare a garantiei de participare:

Subsemnatul reprezentant împuternicit al

(denumirea/numele operatorului economic)

declar că datele furnizate mai sus sunt corecte și mă oblig să anunț autoritatea contractanta de orice modificare privind datele de identificare din fișa prezentată mai sus.

Data:.....

CANDIDATUL/OFERTANTUL

.....
(stampila și semnatura autorizata în original)

CONTRACT CADRU DE VANZARE

Nr./.....

I. PARTILE CONTRACTANTE

Intre Compania Nationala Administratia Porturilor Dunarii Maritime S.A. Galati, infiintata prin HG nr. 518/1998, cu modificarile si completarile ulterioare, cu sediul in Galati, Str. Portului, Nr. 34, inregistrata la Oficiul Registrului Comertului Galati sub nr. J17/905/1998, RO11776466, tel. 0236/460660 - 61, 62, 63, fax. 0236/460140, reprezentata prin **Costea Marcela Daniela** - Director General, in calitate de **Vanzator** si

S.C.inregistrata la Oficiul Registrului Comertuluisub nr. J .../.../..., cu sediul in, CUI: RO, telefon, fax, e-mail, reprezentata prin domnul(a)-, in calitate de **Cumparator** /

PF , domiciliata in oras, judet strada nr. bloc ap., eliberat de la data de, in calitate de **Cumparator**

In baza:

- Licitatie publice cu strigare din data de pentru atribuirea contractului de vanzare – cumparare a Împingătorului ROVINARI 16 ,
 - Documentatiei de atribuire aprobată in sedinta Consiliului de Administratie al C.N. APDM S.A. Galati din data de - **Anexa nr. 1** care face parte integranta din prezentul contract
- Hotărâm de comun acord incheierea prezentului contract.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

ART. 1. Obiectul prezentului contract il constituie vanzarea Împingătorului ROVINARI 16, număr european unic de identificare: 46000196, număr identificare ANR: 180, număr înmatriculare: 155.

III. PRETUL

ART. 2. Pretul de vânzare al împingătorului este de Lei fără TVA si va fi platit de cumparator la data incheierii prezentului contract.

Plata se va efectua in baza facturii emise de vanzator în ziua incheierii contractului.

Prețul contractului este ferm și fix pentru toată perioada de valabilitate a contractului.

Cumpărătorul are obligatia de a efectua plata către Vânzător în ziua incheierii contractului de vânzare.

ART. 3. Plata se va efectua de catre Cumparator in urmatoarele conturi:

RO92BRDE180SV03879201800 deschis la BRD Galati

RO59BTRL01801202A11573XX deschis la Banca Transilvania Galati

IV DURATA CONTRACTULUI

ART. 4 Durata contractului de vânzare este de 20 zile calendaristice de la data intrării în vigoare a prezentului contract. Se consideră intrarea în vigoare contractul semnata de ambele părți înregistrat la sediul vânzătorului.

V. PREDAREA-PRIMIREA BUNULUI PROPRIU

ART. 5. Predarea respectiv preluarea bunului propriu se face pe baza procesului verbal de predare-primire, conform regulii *"cum este, acolo unde este"*.

- a) Bunul propriu specificat va fi pus la dispozitie de vanzator si preluat de catre cumparator, pe baza de proces verbal de predare-primire, agreat si semnat de reprezentantii ambelor parti contractante si care constituie **Anexa nr. 2** la prezentul contract.
- b) De la data predarii - primirii împingătorului, riscul se transmite de la vanzator la cumparator, iar data predarii-primirii este considerata data din procesul verbal - Anexa 2.
- c) Preluarea de catre cumparator a bunului propriu se va face in termen de maxim **15 de zile calendaristice** de la semnarea contractului, dupa plata de catre cumparator a pretului bunului.

VI.DOCUMENTELE CONTRACTULUI

ART. 6.

- a) Anexa 1 – Documentația de Atribuire
- b) Anexa 2 - Proces Verbal de predare primire a bunului ce face obiectul contractului.

VII. OBLIGATIILE VANZATORULUI

ART. 7. VANZATORUL are urmatoarele obligatii:

- a). sa transmita proprietatea bunului vandut;
- b). sa il garanteze pe cumparator contra evictiunii si viciilor bunului propriu.
- c). sa garanteze ca bunul propriu nu face obiectul niciunui litigiu, nu este grevat de sarcini si are taxele si impozitele achitate la zi, conform Certificatul Fiscal emis de Primaria Galati.

VIII. OBLIGATIILE CUMPARATORULUI

ART. 8. CUMPARATORUL are urmatoarele obligatii:

- a). se obliga sa plateasca pretul vânzării in suma stabilita la art. 2;
- b). sa preia Împingătorul ROVINARI 16 acostat în portul Comercial Galați – Dana 15, în termen de maxim **15 zile calendaristice** de la data semnarii contractului de vanzare.

In cazul in care cumparatorul nu va prelua bunul propriu in termenul menționat mai sus, da dreptul vanzatorului de a pretinde plata unor **penalitati de intarziere de 0,1 %** din pretul de vanzare pentru fiecare zi de intarziere, fara nicio alta notificare.

Penalitatile de intarziere fiind consecinta culpei cumparatorului, sunt datorate de drept de acesta conform prevederilor prezentului contract din momentul in care partea in culpa se afla in intarziere fata de termenul contractual.

IX. PROPRIETATEA BUNULUI PROPRIU

ART. 9.1. Proprietarul împingătorului ROVINARI 16 este C.N. APDM S.A. Galati.

ART. 9.2. Transmiterea catre cumparator a dreptului de proprietate asupra bunului se va face numai dupa achitarea integrala a prețului prezentului Contract.

X. RASPUNDEREA CONTRACTUALA

ART. 10. Partile se obliga reciproc la executarea intocmai si la timp a obligatiilor contractuale.

Fiecare parte a prezentului contract este raspunzatoare pentru intreaga sa activitate legata de obiectul Contractului, fiind obligata sa raspunda material pentru daunele provocate celeilalte parti in legatura cu executarea prezentului Contract.

Pentru neexecutarea obligatiilor contractuale, partile raspund potrivit prevederilor Noului Cod Civil, precum si a legislatiei in vigoare la data incheierii contractului.

In situatia in care vreuna din partile contractante se face vinovata de incalcarea oricarei astfel de legi sau reglementari, va suporta in intregime si individual consecintele faptelor sale, fiind obligata sa compenseze cealalta parte pentru toate prejudiciile astfel produse.

Oricare dintre partile contractante care nu si-a indeplinit, parcial sau total obligatiile considerate esentiale pentru executarea prezentului contract, ori le-a executat in mod necorespunzator, va putea fi tinuta sa plateasca celeilalte parti si daune interese, pana la acoperirea prejudiciului suferit de aceasta.

XI. LITIGII

ART. 11. Partile contractante convin ca toate neintelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din incheierea, interpretarea, executarea sau incetarea prezentului contract, sa fie solutionate pe cale amiabila.

In cazul in care nu este posibila rezolvarea litigiilor pe cale amiabila, partile se vor adresa instantelor judecatoresti competente.

XII. FORTA MAJORA

ART. 12. Prin forta majora se inteleag acele imprejurari exterioare, imprevizibile, absolut invincibile si inevitabile care impiedica obiectiv executarea obligatiilor contractuale asumate de partea care o invoca.

Constituie evenimente de forta majora fenomenele naturale si unele evenimente sociale extraordinare cum ar fi: cutremurele, inundatiile, alunecarile de teren, trasnetele, tornadele, conflictele armate, revolutiile etc.

Partea contractanta care invoca situatia de forta majora este obligata:

- sa notifice celeilalte parti in termen de cel mult 5 (cinci) zile de la producerea evenimentului, prin fax, e-mail sau scrisoare recomandata, data inceperii cazului de forta majora;
- sa inainteze celeilalte parti in cel mult 30 (treizeci) de zile de la aparitia cazului de forta majora, actele doveditoare ale acestuia, eliberate de autoritatea competenta;
- sa notifice celeilalte parti in termen de cel mult 5 (cinci) zile de la incetarea evenimentului, prin fax, e-mail sau scrisoare recomandata, data incetarii cazului de forta majora;

In caz de nerespectare a acestor prevederi, partea contractuala care invoca cazul de forta majora nu poate fi exonerata de neindeplinirea obligatiilor contractuale.

XIII. ALTE CLAUZE

ART. 13. Contractul de vanzare, incheiat cu acordul partilor, reprezinta instrumentul oficial si legal dintre partile contractante.

ART. 14. Partile contractante convin ca in cazul neplatii pretului convenit conform prezentului contract, acesta se considera reziliat de plin drept, fara punerea in intarziere a cumparatorului, avand ca efect desfiintarea contractului.

ART. 15. Modificarea oricarei dispozitii a prezentului contract se poate produce doar prin acordul partilor, doar in scris, prin act aditional la contract.

ART. 16. Comunicarea intre parti se poate face prin telefon, fax sau email cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

Prezentul contract s-a incheiat in 2 (doua) exemplare originale, la data de, la sediul vanzatorului din Galati, Str. Portului, Nr. 34, cate unul pentru fiecare parte contractanta.

VANZATOR

C.N. APDM S.A. GALATI

Director General

.....

Director Management Active

.....

Birou Juridic

.....

Serviciul Comercial

.....

CUMPARATOR

Viza CFPP